



Brüssel, 1. oktoober 2025
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0310 (NLE)

13457/25
ADD 1

CCG 35

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	1. oktoober 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: nõukogu otsus liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses tsiviilõhusõidukite ekspordikrediidi sektorileppe osaliste otsusega, mis käsitleb põllumajanduslike õhusõidukitega seotud vähese tähtsusega tehingute puhul võlgniku riskide liigitamist

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 582 annex.

Lisatud: COM(2025) 582 annex



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 1.10.2025
COM(2025) 582 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: nõukogu otsus

**liidu nimel võetava seisukoha kohta seoses tsiviilõhusõidukite ekspordikrediidi
sektorileppe osaliste otsusega, mis käsitleb põllumajanduslike õhusõidukitega seotud
vähese tähtsusega tehingute puhul võlgniku riskide liigitamist**

LISA

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel tsiviilõhusõidukite ekspordikrediidi sektorileppe (edaspidi „sektorilepe“) osaliste kirjalikus menetluses, on toetada sektorileppe II liite (Garantiipreemiate alammäärad) joonealuste märkuste 2 ja 3 muudatusi, mis on esitatud käesolevas lisas. Allpool viidatakse sektorileppe joonealustele märkustele. Lisatav tekst on **paksus allajoonitud kirjas**.

II LIIDE

GARANTIIPREEMIAATE ALAMMÄÄRAD

² *Selliste tehingute suhtes, mille ekspordilepingu väärtus on alla 5 miljoni USA dollari, **kui eksport on seotud põllumajandusliku õhusõidukiga ja lõplik võlgnik on põllumajandustootja või ettevõtja, kes tegeleb taimekaitsevahenditega kultuuride töötlemisega õhusõidukilt, võib osaline kohaldada riski liigitust, mida ta peab asjakohaseks, ning teatab tehingust kooskõlas käesoleva sektorileppe punkti 24 alapunktiga a. Kõigi muude tehingute puhul, mille ekspordiväärtus on alla 5 miljoni USA dollari (eelkõige juhul, kui lõplik võlgnik on lennuettevõtja või õhusõiduki liisija, olenemata sellest, kas eksport hõlmab põllumajanduslikke õhusõidukeid)**, kohaldab osaline, kes ei soovi järgida käesoleva liite punktides 6–8 sätestatud riskide liigitamise menetlust, tehingu objektiks oleva ostja/laenuvõtja riski liigitust „8“ ja teatab tehingust kooskõlas käesoleva sektorileppe punkti 24 alapunktiga a.*

³ *Selliste tehingute suhtes, mille ekspordilepingu väärtus on alla 5 miljoni USA dollari, **välja arvatud tehingud, millest tuleb teatada kooskõlas punkti 24 alapunktiga a vastavalt käesoleva liite joonealusele märkusele 2**, kohaldatakse viie tööpäeva pikkust ajavahemikku.*